

**КОГНИТИВНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ**

*Бубнова Г.И.* Лингво - когнитивные стратегии, определяющие трансформации письменного текста в ситуации чтения и говорения С. 9-22

*Ibson R.* The Lexicography of Concepts: the Crusades С. 22-26

**ТЕОРИЯ ЯЗЫКА И РЕЧИ**

*Добросклонская Т.Г.* Медиалингвистика: актуальные направления изучения медиаречи С. 26-39

*Gorodetskaya L.A., Kozhevnikova L.A.* Persuasiveness in Academic and Business Writing С. 39-48

*Соловьева Ю.О.* Современные методы атрибуции текста в англосаксонской практике автороведческой экспертизы С. 48-57

**ЯЗЫК. ПОЗНАНИЕ. КУЛЬТУРА**

*Раевская М.М., Селиванова И.В.* Прагматический потенциал метафоры в публичном выступлении (На материале рождественских речей испанского монарха Хуана Карлоса I) С. 57-65

*Невежина Е.А.* Французский язык в Юго-Восточной Азии: проблемы и тенденции современной языковой политики С. 65-80

*Смирнова В.Е.* Динамика смыслового содержания этнонимов России в дискурсе французов XVII–XVIII вв. С. 80-87

*Анисимова Е.Е., Финк Т.Е.* Лингвопрагматический аспект публицистического дискурса о здоровом образе жизни (На примере

немецкоязычных журналов “Women’s Health” и “Stern. Gesundheit”) )

### **ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННЫЕ ТЕНДЕНЦИИ КУЛЬТУРЫ**

*Молчанов Д.В., Шадрина Д.В.* Новые коммуникативные функции культуры во время пандемии COVID-19 С. 99-108

*Анастасьева И.Л.* Феномен игры в шар как опыт мистической практики движения души к себе (Николай Кузанский) С.108-118

*Комков О.А.* К вопросу об экзистенциальном статусе культуры в философии истории Карла Ясперса С.118-127

*Шолохова Я.П.* Человек и пространство в автодокументальном наследии К.С. Петрова-Водкина С.127-134

### **РЕГИОНАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ**

*Медведева Е.В.* Семиотика достопримечательностей и ее роль в формировании текста города С.134-143

*Маринин О.В.* Социокультурный аспект изучения деятельности Советской военной администрации в Германии как актуальная проблема регионоведения С.143-151

*Зинчук Д.А.* О роли социокультурного аспекта в демократизации Германии в американской и советской оккупационных зонах С.151-157

### **ИНФОРМАЦИОННО-КОММУНИКАТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОБУЧЕНИИ**

*Назаренко А.Л., Шайхлисламова Л.Ф.* Критерии отбора компьютерных игр для обучения диалогической речи на С.157-168

иностранным языке специалистов негуманитарного профиля

*Харламенко И.В., Фролова Л.В.* Экзамен в электронном формате: С.168-176  
преимущества, недостатки, возможные перспективы использования

## **ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ**

*Маслова А.А., Колесникова А.Н.* Требования к произношению С.176-191  
преподавателя английского языка: нормативность или  
фонетическая разборчивость?

*Гуцина Ю.А.* Профессиональная лексическая компетенция С.191-198  
преподавателя иностранного языка: переосмысление понятия

## **НАША НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ**

*Молчанова Г.Г., Робустова В.В.* Междисциплинарный С.198-205  
лингвистический форум ФИЯР-2020

*Указатель статей и материалов,* опубликованных в журнале С.205  
«Вестник Московского университета. Серия 19. Лингвистика и  
межкультурная коммуникация» в 2020 г.

## Contents

№4-2020

### ***Cognitive Studies***

*Bubnova G.I.* Linguo-cognitive Strategies Defining Transformations of Written Text in the Process of Reading and Speaking C. 9-22

*Ilson R.* The Lexicography of Concepts: the Crusades C. 22-26

### ***Language and Speech Theory***

*Dobrosklonskaya T.G.* Medialinguistics: Modern Trends in Studying Language in the Media C. 26-39

*Gorodetskaya L.A., Kozhevnikova L.A.* Persuasiveness in Academic and Business Writing C. 39-48

*Solovyeva Yu.O.* Modern Methods of Text Attribution in the Anglo-Saxon Practice of Authorship Identification C. 48-57

### ***Language. Cognition. Culture***

*Raevskaya M.M., Selivanova I.V.* The Pragmatic Potential of Metaphor in Public Speech (A Case Study of Juan Carlos I's Christmas Messages). C. 57-65

*Nevezhina E.A.* French in Southeast Asia: Issues and Trends in Modern Language Policy C. 65-80

*Smirnova V.E.* Dynamics of Semantic Content of Russian Ethnonyms in the Discourse of the French of the XVII–XVIII Centuries C. 80-87

*Anisimova E.E., Fink T.E.* Linguopragmatic Aspect of Media Discourse on Healthy Lifestyle (A Case Study of German Magazines “Women’s Health” and “Stern. Gesundleben”) C. 87-99

### ***Traditions and Modern Tendencies of Culture***

*Molchanov D.V., Shadrina D.V.* New Communicative Function of Culture in COVID-19 Pandemic C. 99-108

*Anastas'eva I.L.* Play As a Mystical Practice of the Soul Moving Toward Itself in the Writings of Nicolaus Cusanus C.108-118

*Komkov O.A.* On the Existential Status of Culture in Karl Jaspers' Philosophy of History C.118-127

*Sholokhova Ya.P.* Man and Space in the Life Writing Texts of K.S. Petrov-Vodkin C.127-134

### ***Area studies***

*Medvedeva E.V.* The Semiotics of Landmarks and Its Role in the Formation of the Urban Text C.134-143

*Marinin O.V.* Sociocultural Aspect of the Policy of the Soviet Military Administration in Germany as a Topical Issue of Area Studies C.143-151

*Zinchuk D.A.* On the Role of Sociocultural Aspect in the Process of Democratization in the Zones of American and Soviet Occupation in Germany C.151-157

### ***Information and Communication Technologies in Education***

*Nazarenko A.L., Shaikhislamova L.F.* Computer Games Selection Criteria for Teaching Dialogue Skills in a Foreign Language to Non-Humanities Specialists C.157-168

*Kharlamenko I.V., Frolova L.V.* Internet-Based Exam: Advantages, Disadvantages, Possible Prospects for Use C.168-176

### ***Theory and Practice of Teaching Foreign Languages***

*Maslova A.A., Kolesnikova A.A.* Pronunciation standards for the teacher of English: Near-Nativeness or Intelligibility? C.176-191

*Gushchina Yu.A.* “Professional Lexical Competence of a Language Teacher”: Revising the Concept C.191-198

***Our Academic Life***

*Molchanova G.G., Robustova V.V.* Interdisciplinary Linguistics Forum FFLR-2020 C.198-205

*The Index of Articles and Materials* Published in the Journal “Moscow University Bulletin. Series 19. Linguistics and Intercultural Communication” in 2020 C.205